



הוראות הפעלה
טלפון כבדי ראייה וכבדי שמיעה

BDP400

מבנה הטלפון

חזית

כשהטלפון מופנה אליך, ניתן לראות תצוגת LCD גדולה ורחבה אשר ניתן להזיז ולקבע בזווית של עד 90 מעלות. ניתן למשש את התצוגה מכיוון שהיא שקועה מעט יחסית למארז החיצוני. בקצה הימני העליון של התצוגה ישנה בליטה קטנה. זוהי נורית אשר מהבהבת כאשר התקבלה שיחה חדשה. פרטים נוספים על הנורית ניתן למצוא בהמשך.

בצד שמאל של הטלפון ממוקמת השפופרת ומתחתיה הרמקול. מתחת לחלק העליון של עריסת השפופרת ישנו מתלה קטן, אשר ניתן לסובב ב-180 מעלות כדי לאחוז את השפופרת אם הטלפון תלוי על הקיר.

החלל הנותר בחזית הטלפון מכיל את לחצני הפונקציות. בכיוון הקצה העליון, ממש מתחת לתצוגה ישנה שורת כפתורים אותה נכנה "שורה אחת".

בצד שמאל של השורה מצוי כפתור לחיצה עם האות C (מובלטת) - זהו כפתור המחיקה. מימינו ישנם שני כפתורים בצורת משולש אחד פונה למעלה והשני למטה - אלו הם כפתורי הדפדוף. מימינם מצוי כפתור לחיצה נוסף עם האותיות OK (מובלטות) - זהו כפתור האישור.

Chai Cohen computers and information systems Ltd


יעוץ מכירה ושרות למערכות מחשבים ורשתות תקשורת
יבוא, שיווק, שרות ותמיכה למערכות הגדלה, תוכנות וציוד לאנשים מוגבלי ראייה ועיוורים

מתחת לכפתורים אלו ישנה שורה שנייה ("שורה שתיים") עם שלושה כפתורים עגולים. בכל אחד מהכפתורים חריץ בצידו העליון. מעל הכפתור השמאלי מודפסת המילה "זיהוי" - זהו כפתור שיחה מזהה. מעל הכפתור האמצעי מודפסת המילה "תפריט" - זהו כפתור התפריט ומעל הכפתור הימני מודפסות האותיות "זיכרון" - זהו כפתור ספר הטלפונים.

מתחת לשלושת הכפתורים נמצאים כפתורי המספרים בארבע שורות של שלושה כפתורים לפי הסדר אחת, שתיים, שלוש, ארבע, חמש, שש, שבע, שמונה, תשע, כוכבית, אפס, סולמית. (הספרה חמש מודגשת על ידי בליטה קטנה).

מתחת לכפתורים אלו, בכיוון תחתית החזית ישנם ארבעה כפתורים עגולים. לכל כפתור שקט באחד מצדדיו. הם מסודרים משמאל לימין: לכפתור השמאלי שקע בצידו הימני ומתחתיו מודפסת המילה "הגבר" - זהו כפתור ההגברה אשר משמש להגברת עוצמת הקול. לכפתור הבא שקע בצידו התחתון ומתחתיו המילה "העבר" - כפתור זה משמש לפעולות מיוחדות, כגון שיחת ועידה והעברת שיחות. לכפתור הבא שקע בצידו השמאלי ומתחתיו המילה "ח.חוזר" - זהו כפתור לביצוע חיוג חוזר. לחיצה עליו תחייג למספר האחרון אשר חוייג. לכפתור שבימין השורה שקע בחלקו העליון ומתחתיו מודפסת המילה "מ.ראש" - זהו כפתור "מערכת ראש, עליו יש ללחוץ כאשר מבצעים שיחה באמצעות מערכת ראש המחוברת בקצה העליון של הטלפון בפתח המתאים.

הכפתורים האחרונים נמצאים בצידו העליון הימני של הטלפון. שלושה כפתורים עגולים, זה תחת זה. מעל לכפתורים אלו מודפסת המילה "קיצור" - אלו הם שלושת כפתורי החיוג המהיר. על הכפתור העליון נקודה אחת לסימון זיכרון מס 1, על הכפתור מתחתיו שתי נקודות ועל הכפתור התחתון שלוש נקודות. ניתן לשמור בכפתורים אלו מספרים המחייגים מיידית כאשר לוחצים על הכפתור.

מתחת לכפתורים אלו ישנו כפתור גדול. זהו כפתור הרמקול  והוא משמש לביצוע שיחות במצב רמקול (ללא צורך בשפופרת). בחלקו העליון של הכפתור ישנה נורית אדומה.

תחתית

בתחתית הטלפון ניתן למצוא ארבע רגליות גומי למניעת החלקה, חריצים לברגים עבור תליה על הקיר ואת בית הסוללות. בצידה הימני של התחתית ניתן למצוא בליטה לשליפת כרטיס רשימות.

דופן שמאלית

בצידו השמאלי של הטלפון אפשר למצוא מתג-החלקה המסומן "רמקול" השולט בעוצמת הקול של הרמקול. מתחתיו ניתן למצוא שקע מרובע עבור כבל השפופרת.

Chai Cohen computers and information systems Ltd

יעוץ מכירה ושרות למערכות מחשבים ורשתות תקשורת
יבוא, שיווק, שרות ותמיכה למערכות הגדלה, תוכנות וציוד לאנשים מוגבלי ראייה ועיוורים

דופן ימנית

בציוד הימני של הטלפון ניתן למצוא 2 מתגי החלקה. העליון מסומן "ש.חדשה" ומשמש לקביעת מצב נורית השיחה החדשה. כאשר המתג מכוון על O (מצב פועל) המשמעות היא שהנורה תדלק כאשר תתקבל שיחה חדשה. כאשר מצוי על X (מצב כבוי) הנורית לא תידלק כאשר תתקבל שיחה חדשה. כך ניתן להאריך את משך חיי הסוללה. המתג התחתון מסומן "צלצול" ומתייחס לעוצמת הצלצול. בעזרתו ניתן לכוון את עוצמת הצלצול כאשר מתקבלת שיחה. ככל שסימון גדול יותר העוצמה גבוהה יותר.

מתחת למתג זה ישנו תפס קטן אשר ניתן למשוך כדי לשלוף כרטיס רשימות. על כרטיס זה ניתן לרשום את השמות והמספרים בכפתורי החיוג המהיר.

דופן תחתונה

בקצהו התחתון הקדמי של הטלפון נמצאים שני מתגי החלקה. המתג הימני מסומן "עוצמה" ומשמש לכיוון עוצמת השמע בשפופרת. המתג השמאלי מסומן "טונים" ומשמש לכיוון הטונים לצורך חידוד השיחה. מעל מתגים ניתן לזהות נורה – זוהי נורית שיחה נכנסת המבהבת כאשר מתקבלת שיחה.

Chai Cohen computers and information systems Ltd

יעוץ מכירה ושרות למערכות מחשבים ורשתות תקשורת
יבוא, שיווק, שרות ותמיכה למערכות הגדלה, תוכנות וציוד לאנשים מוגבלי ראייה ועיוורים

דופן עליונה

בקצהו העליון של הטלפון ישנו אזור שקוע ובתוכו מספר שקעים. בצידו השמאלי פתח עגול קטן המסומן "מ. ראש" - זהו שקע לחיבור מערכת ראש. בצד ימין שני שקעים נוספים - השקע המרובע משמש לחיבור כבל הטלפון והשקע העגול מימינו משמש לחיבור לחשמל.

תצוגה

שים לב: המידע המופיע בתצוגה יכול להופיע כטקסט שחור על רקע לבן, או טקסט לבן על רקע שחור. הוראות כיצד לשנות את התצוגה מופיעות בהמשך.

המידע הבא מופיע על התצוגה במצב רגיל:
בצד שמאל למעלה מופיע מד הסוללה, מימינו השעה ובפינה הימנית העליונה מופיע התאריך.

בשורה מתחת יופיעו המילים "סך הכול" ומספר השיחות שהתקבלו.
מתחת תופיע המילה "חדש" ומספר השיחות החדשות.

מידע נוסף יופיע על התצוגה לפי הצורך. להסברים ראה בהמשך.
אם קיימת אפשרות שיחה מזוהה, שם המתקשר יופיע בפינה השמאלית התחתונה של התצוגה ומעליו יופיע המספר.

Chai Cohen computers and information systems Ltd

יעוץ מכירה ושרות למערכות מחשבים ורשתות תקשורת
יבוא, שיווק, שרות ותמיכה למערכות הגדלה, תוכנות וציוד לאנשים מוגבלי ראייה ועיוורים

פעולות

ניווט בתפריטים

כדי להיכנס לאפשרויות, לחץ על כפתור "תפריט" פעמיים כאשר הטלפון במצב המתנה.

כדי לצאת מהתפריט, לחץ על הכפתור "זכרון" (ספר הטלפונים), "זיהוי" (שיחה מזוהה), C (מחיקה). יישמע צפצוף.
בנוסף, הטלפון יחזור אוטומטי למצב המתנה לאחר 20 שניות ללא ביצוע פעולה. יישמע צפצוף כאשר הטלפון חוזר למצב המתנה.

אפשרויות שינוי הגדרות קול

שים לב: אפשרות ההקראה מופעלת כברירת מחדל. אך אם יש צורך לאתחל אותה בעתיד מסיבה כלשהי, ניתן להיעזר באדם בעל ראייה תקינה כדי לכונן את הפונקציה.

כאשר האפשרות מופעלת, המכשיר ישמיע בקול את זהות המתקשר
בשיחה מזוהה, אותיות ומספרים בספר הטלפונים, אפשרויות התפריט, מספרים שחוייגו ואת הספרות 0-9 בזמן הכנה לחיוג.

כדי להפעיל את אפשרות ההקראה, לחץ על הכפתור "תפריט", בתצוגה תופיע הפקודה "שמור". דפדף באמצעות לחצני החיצים או עד

Chai Cohen computers and information systems Ltd

יעוץ מכירה ושרות למערכות מחשבים ורשתות תקשורת
יבוא, שיווק, שרות ותמיכה למערכות הגדלה, תוכנות וציוד לאנשים מוגבלי ראייה ועיוורים

שלפקודה "כיוון" ולחץ על כפתור האישור OK. השתמש בכפתורי החיצים ☐ או ☐ כדי לבחור את אפשרות "קול" ולחץ על כפתור האישור OK. השתמש ב כפתורי החיצים ☐ או ☐ כדי לבחור ב"מופעל" ולחץ על כפתור האישור OK. כדי לצאת, לחץ על כפתור "זכרון" (ספר הטלפונים) והטלפון יחל בהקראת כותרות התפריטים הנבחרים.

הגדרת שעה/תאריך

כדי להגדיר את השעה והתאריך באופן ידני, לחץ על הכפתור "תפריט", בתצוגה תופיע הפקודה "שמור". לחץ על כפתורי החיצים ☐ או ☐ עד שתגיע לאפשרות "כיוון" ולחץ על כפתור האישור OK. לחץ על כפתורי החיצים ☐ או ☐ עד שתגיע לאפשרות "זמן" והטלפון יקריא "כיוון תאריך ושעה". לחץ על כפתור האישור OK. הטלפון יקריא "כיוון שעה", על הצג תופיע המילה "שעה" וספרת השעות בתצוגה תתחיל להבהב. לחץ על כפתורי החיצים ☐ או ☐ כדי לבחור את השעה הרצויה ולחץ על אישור OK כדי לסיים.

הטלפון יקריא "כיוון דקה", על הצג תופיע המילה "דקה" וספרת הדקות בתצוגה תתחיל להבהב. לחץ על כפתורי החיצים ☐ או ☐ כדי לבחור את המספר הרצוי הרצויה ולחץ על אישור OK כדי לסיים (הטלפון יקריא כל ספרה).

לאחר מכן, הטלפון יקריא "כיוון יום", על הצג תופיע המילה "יום" וספרות התאריך יתחילו להבהב. לחץ על כפתורי החיצים ☐ או ☐ כדי לבחור

Chai Cohen computers and information systems Ltd

יעוץ מכירה ושרות למערכות מחשבים ורשתות תקשורת
יבוא, שיווק, שרות ותמיכה למערכות הגדלה, תוכנות וציוד לאנשים מוגבלי ראייה ועיוורים

את היום הרצוי ולחץ על אישור כדי לסיים. (ניתן לבחור בין המספרים 1-31 והמכשיר ישמיע כל אחת מהאפשרויות).
לאחר מכן, הטלפון ישמיע "כיוון חודש", על הצג תופיע המילה "חודש"
וספרות החודש יתחילו להבהב. לחץ על כפתורי החיצים או כדי לבחור את היום הרצוי ולחץ על אישור כדי לסיים. (ניתן לבחור בין המספרים 1-12 והמכשיר ישמיע כל אחת מהאפשרויות).
לסיום לחץ על כפתור "זיכרון" ספר הטלפונים כדי לצאת מהתפריט. הטלפון יצפצץ לאישור.

כיוון עוצמת הצלול

ניתן לכוון את עוצמת הצלול ע"י מתג ההחלקה "צלול" בדופן הימנית של הטלפון. הצלול החזק ביותר נשמע כאשר המתג מכוון למעלה.

כיוון סוג הצלול

כדי לכוון את סוג הצלול, לחץ על הכפתור "תפריט", בתצוגה תופיע הפקודה "שמור". דפדף באמצעות כפתורי החיצים או עד שתגיע לאפשרות "כיוון" ולחץ על כפתור האישור OK. דפדף באמצעות כפתורי החיצים או עד שתגיע לאפשרות "צילול" ולחץ אישור OK. דפדף באמצעות כפתורי החיצים או כדי לבחור את הצלול הרצוי בין 1-3 ולחץ אישור OK. לסיום לחץ על כפתור "זכרון" ספר הטלפונים כדי לצאת מהתפריט. הטלפון יצפצץ לאישור.

כיוון אפשרויות תצוגה

כדי לכוון את סוג התצוגה, לחץ על הכפתור "תפריט", בתצוגה תופיע הפקודה "שמור". דפדף באמצעות כפתורי החיצים או עד שתגיע לאפשרות "כיוון" ולחץ על כפתור האישור OK. דפדף באמצעות כפתורי החיצים או עד שתגיע לאפשרות "תצוגה" ולחץ אישור OK. השתמש בכפתורי החיצים או כדי לבחור בין שחור/לבן ללבן/שחור, לפי הנאמר בטלפון ולחץ על אישור OK. לסיום לחץ על כפתור "זיכרון" ספר הטלפונים כדי לצאת מהתפריט. הטלפון יצפץ לאישור.

כיוון אפשרות הבהוב

כדי להפעיל או לכבות את הנורה המבהבת כאשר מתקבלת שיחה, לחץ על הכפתור "תפריט", בתצוגה תופיע הפקודה "שמור". דפדף באמצעות כפתורי החיצים או עד שתגיע לאפשרות "כיוון" ולחץ על כפתור האישור OK. דפדף באמצעות כפתורי החיצים או עד שתגיע לאפשרות "איתות" ולחץ אישור OK. השתמש בכפתורי החיצים או כדי לבחור בין מצב "מופעל" למצב "מופסק" ולחץ על אישור OK. לסיום לחץ על כפתור "זיכרון" ספר הטלפונים כדי לצאת מהתפריט. הטלפון יצפץ לאישור.

Chai Cohen computers and information systems Ltd

יעוץ מכירה ושרות למערכות מחשבים ורשתות תקשורת
יבוא, שיווק, שרות ותמיכה למערכות הגדלה, תוכנות וציוד לאנשים מוגבלי ראייה ועיוורים

שימוש בטלפון

ביצוע שיחה

הרם את השפופרת. כאשר נשמע צליל החיוג, חייג את המספר בעזרת
לוח המקשים. המספר יופיע על התצוגה. כדי לסיים את השיחה, החזר
את השפופרת למקומה.

חיוג מוקדם

אם אפשרות ההקראה פועלת, כאשר תלחץ על הספרות 0-9 המכשיר
ישמיע אותן.
הכנס את המספר בלי להרים את השפופרת. השתמש בכפתור C כדי
למחוק ספרה שגויה.
הרם את השפופרת או לחץ על כפתור OK או על כפתור כדי לחייג
את המספר.
כדי לסיים את השיחה הנח את השפופרת במקומה או לחץ שוב על כפתור
.

חיוג שיחה במצב חופשי (רמקול)

הכנס את המספר בעזרת לוח המקשים בלי להרים את השפופרת.
השתמש בכפתור C כדי למחוק ספרה שגויה.
לחץ על כפתור כדי לחייג את המספר. הרמקול יופעל והנורית מעליו
תידלק.

דבר לכיוון המיקרופון הנמצא בקצהו הקדמי של הטלפון.

כדי לסיים את השיחה הנח את השפופרת במקומה או לחץ שוב על כפתור



שים לב: כדי לבטל את מצב הרמקול במהלך השיחה, הרם את

השפופרת. כדי להפעיל את מצב הרמקול במהלך שיחה לחץ על כפתור

והנח את השפופרת במקומה. 

שים לב: במצב רמקול, רק אדם אחד יכול לדבר בכל פעם. ההחלפה בין

המיקרופון לרמקול נעשית באופן אוטומטי בהתאם לרמת הקול ליד

המיקרופון, לכן מומלץ לא להשתמש באפשרות זו כאשר ישנם רעשים

כבדים באזור השיחה.

קבלת שיחה

כאשר מתקבלת שיחה, הטלפון יצלצל. אם ניתן לזהות את המתקשר,

המספר יופיע על הצג ביחד עם שם המתקשר. אם אפשרות ההקראה

פעילה והוצמדה הקלטת שם למתקשר (ראה את ההוראות בפרק על ספר

הטלפונים) הטלפון ישמיע את ההקלטה שלוש פעמים ולאחר מכן ימשיך

לצלצל. הרם את השפופרת.

כדי לסיים את השיחה החזר את השפופרת למקומה.

Chai Cohen computers and information systems Ltd

יעוץ מכירה ושרות למערכות מחשבים ורשתות תקשורת
יבוא, שיווק, שרות ותמיכה למערכות הגדלה, תוכנות וציוד לאנשים מוגבלי ראייה ועיוורים

קבלת שיחה במצב המקול

לחץ על כפתור .

כדי לסיים את השיחה, לחץ שוב על .

חיוג חוזר

הרם את השפופרת או לחץ על .

לחץ על הכפתור "ח.חוזר" (שורה תחתונה, כפתור שלישי משמאל-לימין)
כדי לחייג את המספר האחרון שחוייג.

כיוון עוצמת השמע השפופרת

במהלך שיחה ניתן לכוון את עוצמת השמע בשפופרת באמצעות מתג-
ההחלקה הימני "עוצמה" בקדמת הטלפון.
ניתן להגביר הגברה נוספת את העוצמה בעזרת כפתור ההגברה "הגבר"
(שורה תחתונה, כפתור ראשון משמאל-לימין).

כיוון חידוד הצלילים

במהלך שיחה ניתן לכוון את הטונים בשפופרת באמצעות מתג-ההחלקה
השמאלי בקדמת הטלפון "טונים" לצורך חידוד השיחה.
שים לב: לא ניתן לכוון את עוצמת הטונים כאשר עוצמת הקול בשפופרת
מינימאלית וההגברה אינה פועלת.

Chai Cohen computers and information systems Ltd

יעוץ מכירה ושרות למערכות מחשבים ורשתות תקשורת
יבוא, שיווק, שרות ותמיכה למערכות הגדלה, תוכנות וציוד לאנשים מוגבלי ראייה ועיוורים

כיוון עוצמת הרמקול

במהלך שיחה במצב רמקול, ניתן לכוון את עוצמת הרמקול בעזרת מתג-
ההחלקה "רמקול" הנמצא בציידו השמאלי של הטלפון.

זמן שיחה

זמן השיחה מוצג על-גבי התצוגה במהלך השיחה ומספר שניות לאחר
הסיום.

שימוש במכשיר שמיעה

הטלפון מתאים לשימוש במכשיר שמיעה. יש להעביר את מכשיר השמיעה
למצב T כדי להשתמש בו בשיחה בטלפון.

שימוש במערכת ראש

ניתן לחבר מערכת ראש אל השקע "מ.ראש" בדופן העליונה של הטלפון.
לחץ על כפתור "מ.ראש" (שורה תחתונה, כפתור רביעי משמאל-לימין)
וחייג את המספר. ניתן לשנות את העוצמה והטונים בהתאם.

נורית שיחות חדשות

כדי לכבות את נורית השיחות החדשות, הזז את מתג ההחלקה
"ש.חדשה" בדופן הימנית של הטלפון למצב "כבוי" (כלפי מעלה). הנורית
מעל התצוגה לא תהבהב, גם כאשר יתקבלו שיחות חדשות.

Chai Cohen computers and information systems Ltd

יעוץ מכירה ושרות למערכות מחשבים ורשתות תקשורת
יבוא, שיווק, שרות ותמיכה למערכות הגדלה, תוכנות וציוד לאנשים מוגבלי ראייה ועיוורים

הצגת מספר המתקשר

מספר הטלפון של מי שמתקשר אליך מאוחסן אוטומטית ברשימת השיחות (אלא אם המספר חסוי, חסום או מחו"ל). אם המספר שמור בספר הטלפונים, גם שם המתקשר מאוחסן ברשימה זו.

ניתן להציג, לחייג ולעבור בין המספרים ברשימה. כאשר הזיכרון מתמלא, שיחות חדשות יתפסו את מקום הישנות ביותר ברשימה. מספר השיחה מוצג בפינה הימנית העליונה של התצוגה כשלכל שיחה מספר. בעת דפדוף ניתן יהיה לצפות בשיחות. כאשר הרשימה תגיע לסופה יקריא הטלפון "סוף" ועל התצוגה תופיע המילה "סוף".

אם המתקשר בוחר להסתיר את המספר, המילה "פרטי" תופיע במקום המספר והטלפון ישמיע את המילה "פרטי". אם השיחה הגיעה מאזור מרוחק אשר אינו מאפשר הצגת המספר, הטלפון יציג "אזור מרוחק" וישמיע "אזור מרוחק".

שיחה ממספר חדש תגרום להופעת "חדש" על הצג (אך לא להשמעה). שיחות חוזרות מאותו המספר יציגו "שיחה חוזרת" על הצג (ללא השמעה).

הנורית האדומה בפינה הימנית העליונה של התצוגה תהבהב כאשר התקבלו שיחות חדשות. הנורית תמשיך להבהב עד שתעבור על כל השיחות שהתקבלו. ניתן לאכסן עד 64 מספרים יכולים להיות מאוחסנים

Chai Cohen computers and information systems Ltd



יעוץ מכירה ושרות למערכות מחשבים ורשתות תקשורת
יבוא, שיווק, שרות ותמיכה למערכות הגדלה, תוכנות וציוד לאנשים מוגבלי ראייה ועיוורים

ברשימה. במידה ולחלק מהמספרים מצורפים שמות הרשימה תהיה קצרה.

המידע ברשימת השיחות לגבי שיחה מוצג בצורה הבאה:
שעה ותאריך השיחה, מספר סידורי ברשימה, המספר ושם המתקשר.
הטלפון ישמיע את המספר המתקשר (או שם, אם הוקלט) ואת הזמן
והתאריך בהם התקבלה השיחה.

הצגת רשימת השיחות

לחץ "זיכרון" לכניסה לספר הטלפונים (שורה שנייה מלמעלה, כפתור ימני). סמל בצורת ספר יופיע בפינה הימנית עליונה של התצוגה, והטלפון יקריא "ספר טלפונים". לחץ על כפתור "זיהוי" (שורה שנייה מלמעלה, כפתור שמאלי) וחץ המצביע כלפי מטה יופיע בפינה הימנית-עליונה של התצוגה. הטלפון יקריא "רשימת שיחות".

השתמש בכפתורי החיצים  או  כדי לעבור בין המספרים המוצגים. הטלפון יציג וישמיע את המספר, ביחד עם השעה והתאריך בה התקבלה השיחה. אם המספר שמור בספר הטלפונים, שם המתקשר יוצג ויושמע.

שים לב: בסוף הרשימה, הטלפון ישמיע ויצג את המילה "סוף". אם הרשימה ריקה תופיע המילה "ריק" וטלפון יקריא "ריק".

Chai Cohen computers and information systems Ltd

יעוץ מכירה ושרות למערכות מחשבים ורשתות תקשורת
יבוא, שיווק, שרות ותמיכה למערכות הגדלה, תוכנות וציוד לאנשים מוגבלי ראייה ועיוורים

חיוג מספר מרשימת השיחות

הרם את השפופרת או לחץ על כפתור כדי לקבל צליל חיוג.
השתמש בכפתורי החיצים או כדי לבחור את המספר שברצונך
לחייג. לחץ על כפתור OK (שורה עליונה – מימין) כדי לחייג את המספר.

או :

כאשר השפופרת מונחת, השתמש בכפתורי החיצים או כדי
לבחור את המספר ולחץ על OK כדי לחייג.

מחיקת רשומה מרשימת השיחות

השתמש בכפתורי החיצים או כדי לדפדף ברשימת השיחות עד
שתמצא את המספר שברצונך למחוק. הטלפון יציג וישמיע את המספר.
לחץ על כפתור המחיקה C (שורה עליונה, כפתור שמאלי) והמילה
"מחק?" תוצג (הטלפון יקריא "למחק"). לחץ והחזק את הכפתור C עד
אשר המספר ימחק. לחץ על כפתור "זכרון" ספר טלפונים כדי לצאת.

מחיקת כל הרשומות מרשימת השיחות

השתמש בכפתורי החיצים או כדי להציג את רשימת השיחות.
לחץ והחזק את כפתור המחיקה C (שורה עליונה, כפתור שמאלי)
והמילים "מחק הכל?" יוצגו (הטלפון יקריא "למחק הכל?"). לחץ והחזק
את כפתור C עד אשר המספרים ימחקו. לחץ על כפתור "זכרון" ספר
טלפונים כדי לצאת.

שים לב: לא ניתן למחוק שיחות חדשות. כאשר מנסים המכשיר יצפצף

כמה פעמים ויציג את המילה "מוגן".

העתקת מספר לספר הטלפונים

השתמש בכפתורי החיצים או כדי לדפדף ברשימת השיחות עד שתמצא את המספר שברצונך להעתיק. הטלפון יציג וישמיע את המספר. לחץ על הכפתור "תפריט" (שורה שנייה, כפתור אמצעי) והמילה "העתק?" תוצג (הטלפון ישמיע "להעתיק?"). לחץ על כפתור האישור OK, התצוגה תראה ותקריא הודעת אישור OK.

ספר הטלפונים

ניתן לאחסן מספרים ושמות בספר הטלפונים. ניתן לשמור עד 85 מספרים ושמות.

יצירת רשומה בספר הטלפונים

כדי ליצור רשומה, לחץ על הכפתור "תפריט", בתצוגה תופיע הפקודה "שמור". לחץ על OK כדי לאשר. הטלפון יקריא הוראה "כתוב מספר". באמצעות מקשי הספרות, הכנס את המספר הרצוי. הטלפון יקריא את הספרות. ניתן להשתמש בכפתורי החיצים או בכפתור C כדי למחוק ספרה שגויה. כאשר המספר הושלם, לחץ על OK כדי לאשר. לאחר מכן יקריא הטלפון "כתוב שם". הכנס את השם. בחר את האותיות על-ידי לחיצה על כפתורי הספרות פעם אחת או יותר (ראה טבלה

Chai Cohen computers and information systems Ltd

יעוץ מכירה ושרות למערכות מחשבים ורשתות תקשורת
יבוא, שיווק, שרות ותמיכה למערכות הגדלה, תוכנות וציוד לאנשים מוגבלי ראייה ועיוורים

בהמשך. כל אות תושמע (אם אפשרות ההקראה פעילה). לחץ OK כדי
לאשר ולשמור את הרשומה בספר הטלפונים. התצוגה תשמיע "אוקיי" ועל
גבי הצג תופיע המילה "אוקיי". ולאחר מכן יקריא הטלפון "הקלט שם"
ותופיע ההוראה על הצג. אם ברצונך להקליט שם השייך למספר לחץ
והחזק את כפתור OK עד אשר יישמע צפצוף.
אמור את השם בבירור וממרחק של 15-20 סנטימטר מהטלפון. ההקלטה
יכולה להימשך עד שלוש שניות. אז, שחרר את הלחיצה על כפתור OK.

חזור על הצעדים לעיל כדי להוסיף עוד רשומות לספר הטלפונים שלך או
לחץ על כפתור "זיכרון" ספר טלפונים כדי לצאת.

הכנסת אותיות וסימנים

בטבלה זו מוצגים האותיות והתווים להקשת השם. לחיצה מספר פעמים
על המקש הנכון מציגה את הסימן הרצוי.

מקש	אותיות ותווים
1	רווח, + , & , - , / , 1
2	ד , ה , ו , 2
3	א , ב , ג , 3
4	מ , נ , 4
5	י , כ , ל , 5



Chai Cohen computers and information systems Ltd

יעוץ מכירה ושרות למערכות מחשבים ורשתות תקשורת
יבוא, שיווק, שרות ותמיכה למערכות הגדלה, תוכנות וציוד לאנשים מוגבלי ראייה ועיוורים

6	ז, ח, ט, 6
7	ר, ש, ת, 7
8	צ, ק, 8
9	ס, ע, פ, 9
*	*, (,), 0, @, ',
0	0, ?, ", :, ;, ., ., .
#	#, !, %, _ , \$

חלק ממערכות הטלפון דורשות הפסקה בין התווים כאשר מכניסים מספרים. כדי להכניס הפסקה במספר, לחץ על כפתור "ח.חוזר" (שורה תחתונה, כפתור שלישי משמאל) עד ש "ר" יופיע על התצוגה.

הצגת רשומות ספר הטלפונים

לחץ על כפתור "זיכרון" והטלפון יקריא "ספר טלפונים". השתמש בכפתורי החיצים  או  כדי לדפדף בין הרשומות. אם הוקלט שם למספר מאוכן השם יוקרא ע"י הטלפון.

ניתן למצוא את הרשומות גם ע"י לחיצה על האות הראשונה בשם בעזרת כפתורי הספרות. לחץ על כפתור "זיכרון" ספר טלפונים כדי לצאת.

Chai Cohen computers and information systems Ltd

יעוץ מכירה ושרות למערכות מחשבים ורשתות תקשורת
יבוא, שיווק, שרות ותמיכה למערכות הגדלה, תוכנות וציוד לאנשים מוגבלי ראייה ועיוורים

שמירת/שינוי הקלטת שם

כדי לשמור או לשנות הקלטת שם לחץ על הכפתור "תפריט". בתצוגה תופיע הפקודה "שמור". דפדף באמצעות כפתורי החיצים או עד שתגיע לאפשרות "הקלט שם". הטלפון יקרא "הקלט שם". לחץ על כפתור OK כדי לאשר. השתמש בכפתורי החיצים או כדי להגיע אל המספר המבוקש ולחץ והחזק את כפתור OK עד שיישמע צפצוף.

אמור את השם בבירור וממרחק של 15-20 סנטימטר מהטלפון. ההקלטה יכולה להימשך עד שלוש שניות. אז, שחרר את הלחיצה על כפתור OK. לחץ על כפתור "זיכרון" ספר טלפונים כדי לצאת.

מחיקת הקלטת שם מספר הטלפונים

אפשרות זו מוחקת את הקלטת השם הקולית בלבד. המספר עדיין יופיע בספר הטלפונים ויושמע (השם יוצג אך לא יושמע).

כדי למחוק הקלטת שם, לחץ על הכפתור "תפריט". בתצוגה תופיע הפקודה "שמור". דפדף באמצעות כפתורי החיצים או עד שתגיע לאפשרות "הקלט שם". הטלפון ישמיע "הקלט שם". לחץ על כפתור OK כדי לאשר. דפדף או בכדי להגיע אל המספר המבוקש ולחץ על כפתור C פעם אחת בזמן שההקלטה מושמעת. ההקלטה תמחק.

לחץ על כפתור "זיכרון" ספר טלפונים כדי לצאת.

מחיקת רשומה מספר הטלפונים

אפשרות זו תמחק את המספר והשם לצמיתות מספר הטלפונים.

אתר את המספר הרצוי על-ידי כניסה לספר הטלפונים בעזרת הלחצן

"זיכרון" ספר טלפונים ודפדף בין המספרים בעזרת כפתורי החיצים

או .

לחץ על C פעם אחת והשאלה "למחוק?" תופיע על התצוגה. הטלפון

יקריא שאלה "למחוק?". לחץ והחזק את כפתור C עד שהמספר ימחק

והטלפון יקריא "נמחק".

מחיקת כל הרשומות מספר הטלפונים

הצג את הרשומות אתר את על-ידי כניסה לספר הטלפונים בעזרת הלחצן

"זיכרון" ספר טלפונים ודפדף בין המספרים בעזרת כפתורי החיצים

או .

לחץ והחזק את כפתור C. השאלה "מחק הכול?" תופיע בתצוגה. הטלפון

יקריא "למחוק הכול?".

לחץ והחזק את כפתור C עד שהמספר ייעלם והטלפון ישמיע "נמחק".

לאחר מכן הטלפון יקריא הודעה "ריק" כדי לציין שכל המספרים בספר

הטלפונים נמחקו.

לחץ על כפתור "זיכרון" ספר טלפונים כדי לצאת.

Chai Cohen computers and information systems Ltd

יעוץ מכירה ושרות למערכות מחשבים ורשתות תקשורת
יבוא, שיווק, שרות ותמיכה למערכות הגדלה, תוכנות וציוד לאנשים מוגבלי ראייה ועיוורים

חיוג לרשומה בספר הטלפונים

אתר את המספר הרצוי על-ידי כניסה לספר הטלפונים בעזרת הלחצן

"זיכרון" ספר טלפונים ודפדף בין המספרים בעזרת כפתורי החיצים או .

לחץ על כפתור OK. המספר יחוייג אוטומטית. אם הוקלט שם, הוא יושמע בעת החיוג.

עריכת רשומה

אתר את המספר הרצוי על-ידי כניסה לספר הטלפונים בעזרת הלחצן

"זיכרון" ספר טלפונים ודפדף בין המספרים בעזרת כפתורי החיצים או .

לחץ והחזק את הכפתור "תפריט" (שורה שנייה, כפתור אמצעי) עד שהתצוגה תציג שאלה "ערוך?" והטלפון יקריא שאלה "לערוך?". לחץ על כפתור OK. הטלפון ישמיע "הכנס מספר" והספרה הראשונה מצד שמאל של המספר תתחיל להבהב. לחץ על כפתור C כדי למחוק את הספרה המהבהבת או השתמש בכפתורי הספרות כדי להכניס אחרת במקומה. ניתן לעבור בין הספרות בעזרת כפתורי החיצים או .

לחץ OK. הטלפון ישמיע "הכנס שם" והאות הראשונה של השם תתחיל להבהב. לחץ על כפתור C כדי למחוק את האות המהבהבת או השתמש בכפתורי הספרות כדי להכניס אחרת במקומה. ניתן לעבור בין האותיות בעזרת כפתורי החיצים או .


לסיום לחץ על כפתור OK והטלפון ישמיע "OK".

שים לב: פעולת העריכה מוחקת את ההקלטה. יש צורך להקליט מחדש את כל הרשומות שנערכו.

חיוג מהיר

כדי לאחסן מספר לחיוג מהיר, לחץ על הכפתור "תפריט". בתצוגה תופיע הפקודה "שמור". לחץ על OK כדי לאשר. באמצעות מקשי הספרות, הכנס את המספר הרצוי. הטלפון יקריא את הספרות. ניתן להשתמש בכפתורי החיצים או בכפתור C כדי למחוק ספרה שגויה. כאשר המספר הושלם, לחץ על כפתור OK ואחריו אחד מכפתורי החיוג המהיר "קיצור" (M1, M2, M3) הנמצאים בצידו הימני של לוח המקשים ומסומנים בנקודות מודגשות.

חיוג מספר בזיכרון המהיר

לחץ על אחד מכפתורי "קיצור" הרצוי (M1, M2, M3). הרם את השפופרת או לחץ על כפתור OK או  כדי לחייג.

Chai Cohen computers and information systems Ltd

יעוץ מכירה ושרות למערכות מחשבים ורשתות תקשורת
יבוא, שיווק, שרות ותמיכה למערכות הגדלה, תוכנות וציוד לאנשים מוגבלי ראייה ועיוורים

פתרון בעיות

טיפול	בעיה
ודא שהטלפון מחובר כהלכה לחשמל והשנאי תקין.	התצוגה לא פועלת
1. ודא שקו הטלפון מחובר כהלכה. 2. נסה לחבר את הקו לטלפון אחר וודא אם הוא עובד. 3. נתק מכשירים אחרים המחוברים לקו הטלפון כגון פקס, מודם, טלפון אחר וכו'.	הטלפון אינו מצלצל
ודא שהינך מנוי לשירות שיחה מזוהה. ודא שהשיחה אינו מגיעה ממספר פרטי או חסום.	המספר אינו מוצג כאשר הטלפון מצלצל
במכשיר סוללות גיבוי למקרה של ניתוק מהחשמל. לאחר שימוש ממושך בסוללות הסוללות עלולות להיחלש והתצוגה נחלשת. אנא החלף סוללות.	אין תגובה בתצוגה
עבור על רשימת השיחות הנכנסות.	הנורית המבהבת בפינה הימנית העליונה של התצוגה אינה נכבית



TECHNOVISION **חי כהן**

פתרונות מחשוב וראייה מתקדמים

Chai Cohen computers and information systems Ltd

יעוץ מכירה ושרות למערכות מחשבים ורשתות תקשורת

יבוא, שיווק, שרות ותמיכה למערכות הגדלה, תוכנות וציוד לאנשים מוגבלי ראייה ועיוורים

תודה שבחרת לקנות את המוצר
מבית חי כהן
נשמח לענות בכל עניין

טל : 02-5003646

רח בית הדפוס 22

ירושלים

WWW.CHAIC.CO.IL

c-h-a-i@inter.net.il